

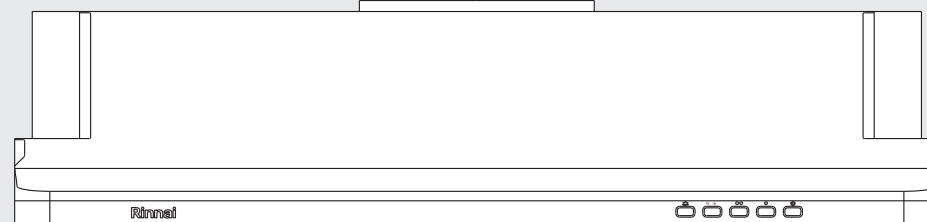
## 保 固 卡

- ①正常使用及安裝的情況下，本機提供一年保固。  
詳細之使用及安裝方式請參照說明書。
- ②超過保固期限，如需更換零件，則需收取工本費。
- ③其他保固有相關事項，請詳閱內頁「售後服務保固條款」說明內容。
- ④服務人員到府上服務時，請出示保固卡或購買憑證。

## 客戶資料欄

|                 |                                   |                |                                                       |     |  |
|-----------------|-----------------------------------|----------------|-------------------------------------------------------|-----|--|
| 安 裝<br>日 期      | 年    月    日                       | 使用者<br>姓 名     |                                                       | 電 話 |  |
| 安 裝<br>地 址      | 市            鄉鎮<br>縣            區 | 路            街 | 段            巷            弄            號            樓 |     |  |
| 經 店<br>銷 商<br>章 |                                   | 安 裝<br>者 章     |                                                       |     |  |
| (未蓋店章者無效)       |                                   |                |                                                       |     |  |

**MH-8126E / RH-8126E**  
**MH-9126E / RH-9126E**



排油煙機  
使用說明書

## 台灣林內工業股份有限公司

32658 桃園市楊梅區梅獅路二段577號  
電話 (03)431-3366  
免付費電話 0800-093-789  
電話受理時間 08:30-21:00  
www.rinnai.com.tw

YE04032000  
2025.08



# Rinnai



|                                                                                                                                                                                      |                                                              |                        |                      |                                                      |                                               |                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|------------------------|----------------------|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| 設備名稱：排油煙機，型號(形式)：RH-8126E，MH-8126E，RH-9126E，MH-9126E                                                                                                                                 |                                                              |                        |                      |                                                      |                                               |                                                          |
| Equipment name                                                                                                                                                                       |                                                              | Type designation(Type) |                      |                                                      |                                               |                                                          |
| 單元Unit                                                                                                                                                                               | 限用物質及其化學符號<br>Restricted substances and its chemical symbols |                        |                      |                                                      |                                               |                                                          |
|                                                                                                                                                                                      | 鉛<br>Lead<br>(Pb)                                            | 汞<br>Mercury<br>(Hg)   | 鎘<br>Cadmium<br>(Cd) | 六價鉻<br>Hexavalent<br>chromium<br>(Cr <sup>+6</sup> ) | 多溴聯苯<br>Polybrominat<br>ed biphenyls<br>(PBB) | 多溴二苯醚<br>Polybromina<br>ted diphenyl<br>ethers<br>(PBDE) |
| 金屬元件                                                                                                                                                                                 | ○                                                            | ○                      | ○                    | ○                                                    | ○                                             | ○                                                        |
| 塑膠元件                                                                                                                                                                                 | ○                                                            | ○                      | ○                    | ○                                                    | ○                                             | ○                                                        |
| 電源線組含內部配線                                                                                                                                                                            | ○                                                            | ○                      | ○                    | ○                                                    | ○                                             | ○                                                        |
| 扇葉馬達組                                                                                                                                                                                | ○                                                            | ○                      | ○                    | ○                                                    | ○                                             | ○                                                        |
| 電子基板                                                                                                                                                                                 | ○                                                            | ○                      | ○                    | ○                                                    | ○                                             | ○                                                        |
| 啟動電容                                                                                                                                                                                 | ○                                                            | ○                      | ○                    | ○                                                    | ○                                             | ○                                                        |
| 燈含燈座                                                                                                                                                                                 | ○                                                            | ○                      | ○                    | ○                                                    | ○                                             | ○                                                        |
| 開關                                                                                                                                                                                   | ○                                                            | ○                      | ○                    | ○                                                    | ○                                             | ○                                                        |
|                                                                                                                                                                                      |                                                              |                        |                      |                                                      |                                               |                                                          |
| 備考 1. “超出 0.1 wt %” 及 “超出 0.01 wt %” 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。                                                                                                                         |                                                              |                        |                      |                                                      |                                               |                                                          |
| Note 1：“Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition. |                                                              |                        |                      |                                                      |                                               |                                                          |
| 備考 2. “○” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。                                                                                                                                                 |                                                              |                        |                      |                                                      |                                               |                                                          |
| Note 2：“○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.                                          |                                                              |                        |                      |                                                      |                                               |                                                          |

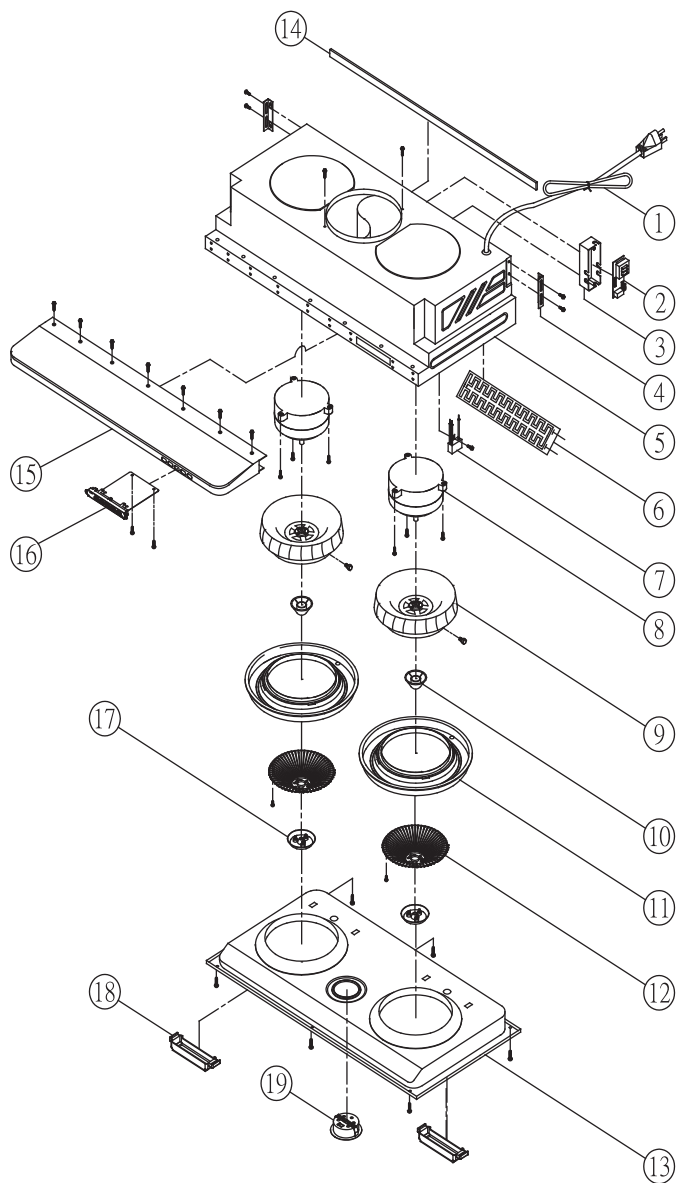
| 項 目 | 頁次 |
|-----|----|
|-----|----|

|               |    |
|---------------|----|
| 各部名稱.....     | 1  |
| 產品尺寸及附屬品..... | 2  |
| 安裝方法.....     | 3  |
| 安裝注意事項.....   | 4  |
| 使用方法.....     | 5  |
| 使用注意事項.....   | 6  |
| 故障排除.....     | 7  |
| 保固說明及配線圖..... | 8  |
| 性能規格.....     | 9  |
| 售後服務保固條款..... | 10 |
| 產品保固卡.....    | 封底 |

- 林內牌排油煙機是一台精心設計，符合您品質要求的排油煙機。
- 為使您的排油煙機保持在最佳狀態，使用前請詳閱本說明書。
- 請正確使用排油煙機，並妥善保存此說明書。

# 各部名稱

各部名稱 RH-8126E/9126E MH-8126E/9126E



| 項次 | 名稱     |
|----|--------|
| 1  | 電源線    |
| 2  | 電子基板   |
| 3  | 電器盒    |
| 4  | 吊勾     |
| 5  | 機身     |
| 6  | 電熱片    |
| 7  | 電容器    |
| 8  | 馬達     |
| 9  | 風葉     |
| 10 | 風葉心    |
| 11 | 導油盤    |
| 12 | 風葉護網   |
| 13 | 煙蓋     |
| 14 | 單面膠    |
| 15 | 前飾板    |
| 16 | 控制面板組  |
| 17 | 三叉小油杯  |
| 18 | 油杯     |
| 19 | LED照明燈 |

# 售後服務保固條款

家庭用機器售後服務收費之零件保固時間 1 年，業務用機器保固期半年，但如耗材(例如:

油網、油杯、電燈.....等等)、包裝材料、說明書、保證卡、贈品等部分或因下列之原因發

生不良或損壞，不在保固範圍內：

1. 天災、意外或人為疏忽。(如:地震、水災、雷擊、沙塵暴、颱風 等)
2. 安裝方式或環境違反電工法規或有安全疑慮者，經告知仍未改善者，無法進行維修服務。
3. 未依照產品手冊使用提示進行安裝及操作或使用未經認可之配件者。
4. 不符允許使用之環境或規格:(如:使用電壓不符規格造成損壞)。
5. 安裝後因搬家或其他原因於移運過程發生碰撞及震動等狀況造成損壞。
6. 家庭用機器使用於營業用途，(如:游泳池、餐廳、旅館、溫泉會館)。
7. 環境因素造成線路或零件氧化，(如:高溫潮濕、長期曝曬或雨淋造成退色或鏽蝕)。
8. 做為展示或測試設備使用。

※本說明書內容若有變更等未盡事宜，本公司保有條文修改之權利，不另通知。

※本產品為台灣國內專用商品，請勿使用及安裝於海外地區，若使用於其他國家及地區，可能造成意外事故、器具故障。萬一使用於海外時，本公司不負責含產品維修在內之一切責任。

※外島地區如欲購買產品，請洽詢當地經銷商。

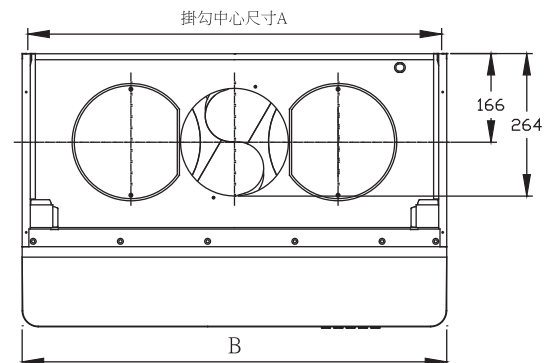
請施工者或消費者依照本說明書進行安裝與使用操作，其相關注意事項，該內容亦已載明，若未依說明書內容進行者，因此衍生產品故障或事故，經鑑定確認公會不授予理賠。

# 性能規格

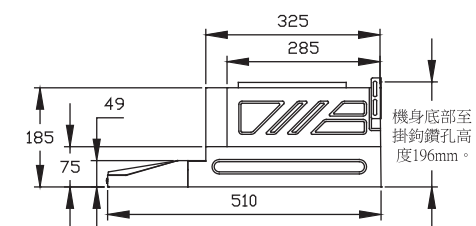
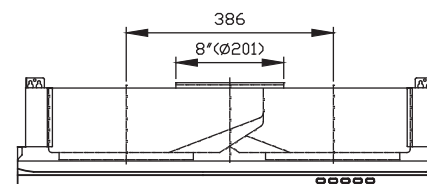
| 機 種      | RH-8126E<br>MH-8126E |         | RH-9126E<br>MH-9126E |         |
|----------|----------------------|---------|----------------------|---------|
| 項 次      |                      |         |                      |         |
| 淨 重      | 14Kg                 |         | 15 Kg                |         |
| 機身尺寸     | 791x510x185mm        |         | 891x510x185mm        |         |
| 出風口徑     | 201mm                |         |                      |         |
| 額定電壓頻率   | 110V/60Hz            |         |                      |         |
| 電 流      | 2A                   |         |                      |         |
| 照 明      | 1.5W(LED 燈)          |         |                      |         |
| 調 速      | I                    | II      | I                    | II      |
| 轉 速      | 1000rpm              | 1600rpm | 1000rpm              | 1600rpm |
| 電 功 率    | 166W                 | 240W    | 166W                 | 240W    |
| 最大噪音值±5% | 65 dB(A)             |         |                      |         |
| 產 地      | 台灣                   |         |                      |         |

# 產品尺寸

產品尺寸圖



| 型號       | A     | B     |
|----------|-------|-------|
| RH-8126E | 710mm | 791mm |
| MH-8126E |       |       |
| RH-9126E | 810mm | 891mm |
| MH-9126E |       |       |



# 附屬品

附屬配件

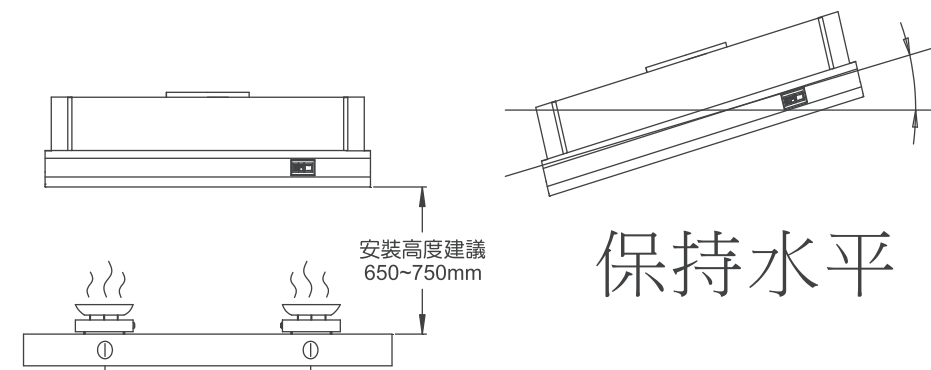
| 零件名稱             | 數量 | 零件名稱        | 數量 |
|------------------|----|-------------|----|
| 排煙管接頭(8吋轉5 1/2吋) | 1  | 排煙管(5 1/2吋) | 1  |

# 安裝方法

## 機體安裝方法

請使用螺絲釘塞固定於爐台上方，螺絲必須鎖緊，不得鬆動。  
(注意:絕對禁止直接鉚上鋼釘)。

機體安裝高度，請參考說明書上之標示，而機體安裝後觀其水平度，水平度可由兩側吊鐵調整。

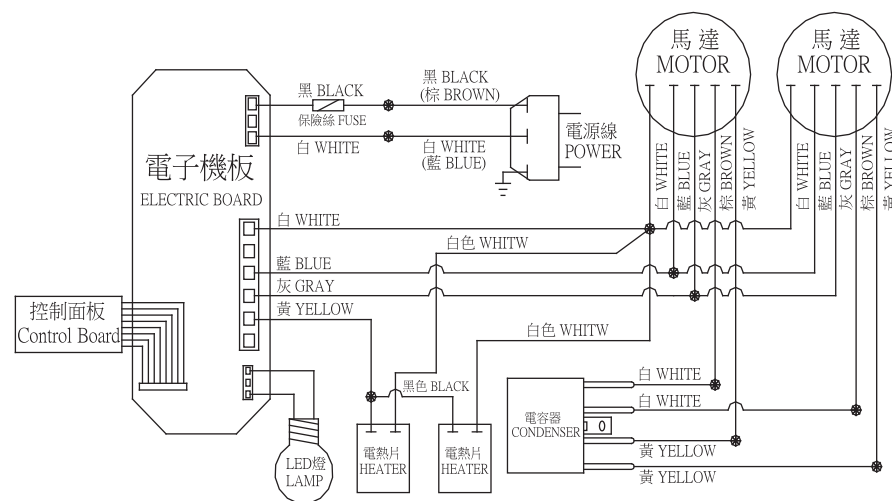


# 保固說明

1. 本產品馬達、風葉、開關(含電子基板組)、電容器，在正常使用下一年內，如發生故障或損壞，零件免費提供。
2. 本產品之塑膠零件(如油杯、燈罩、風管頭組)及燈泡屬自然性消耗品，不列入保固。
3. 如因天災地變或人為損壞外力破壞，操作不當等因素，則不在保證範圍之內。
4. 本產品使用電壓110V/60Hz，如因使用電壓錯誤造成損壞，則不在保證範圍之內。

# 配線圖

RH-8126E/9126E MH-8126E/9126E



## 接地安裝

為了防止漏電時電感，務必裝好接地線；接地線絕對不可連接於水管、瓦斯管、電話線等位置進行接地。

## 故障排除

- 使用中發現異常狀況時，請將電源插頭拔掉，並聯絡本公司服務人員前往處理。
- 處理異常狀況時，請將開關電源關掉。

| 異常狀況 | 原因及處置方法                                                                                                                                                                                                                           |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 馬達不轉 | A. 查看開關或插頭接觸是否正常。<br>B. 查看燈泡是否會亮，以確保電源是否正常。<br>C. 拆下保護網，用手轉動風葉，如轉不動請查看風葉是否卡住。若是，則請更換整組馬達。<br>D. 如風葉用手輕動皆能運轉自如，則是電容器的問題：<br>1. 先看電容器與馬達接線是否脫落。<br>2. 若接線正常，就是電容器損壞，必須更換電容器。<br>E. 如按下馬達按鈕，馬達稍運轉即停止，而於馬達處可聞到一股燒焦臭味，則為馬達燒毀，必須更換整組馬達。 |
| 機身震動 | A. 查看馬達/風葉是否鎖緊及機體各部焊接是否脫落。<br>B. 查看風葉是否損壞變形產生震動，應更換風葉。                                                                                                                                                                            |
| 吸力不強 | A. 排油煙機與爐面距離太高。<br>B. 排風管是否連接太長或彎角太多。<br>C. 排風管出口是否有阻礙或出口彎角過於死角產生風阻太大。<br>A. 排油煙機周圍環境門窗通風太多，對流太大。<br>E. 排油煙機安裝於窗戶所導致，最好在排油煙機後部下方放一片耐火板以遮其窗戶之凹處。                                                                                   |
| 燈泡不亮 | 須先將電源線拔掉或燈泡開關關閉，即可更換。                                                                                                                                                                                                             |
| 油盤損壞 | 油盤破裂請更換原廠油盤。                                                                                                                                                                                                                      |
| 油杯損壞 | 油杯破裂請更換原廠油杯。                                                                                                                                                                                                                      |

## 安裝注意事項

### 警告

本產品於紙箱內取出(或放入)、安裝及維修時請先配戴手套，以確保安全。

### 周圍環境

選擇近爐台可通向室外的窗戶，裝設排氣管穿窗而出，或可通向室外之牆壁打洞穿牆而出，但不可將通風管“擠平”貫穿而出，應盡量避免安裝於門窗過多之位置，以免空氣對流太大無法發揮除煙最佳效果。

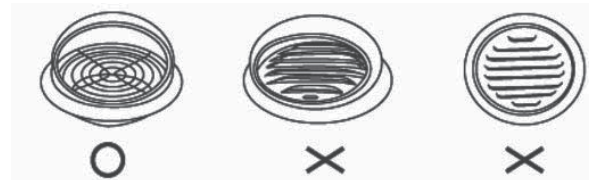
### 鋁管安裝

將鋁管圈鎖在機體上後以鋁管套入鋁管圈內，以寬度48mm以上膠布於鋁管圈與鋁管接合處纏繞6圈以上，確認無縫隙及氣密性良好。

安裝鋁管，其鋁管垂直長度應 $\geq 3D$ 後再進行彎管，避免造成排風量損失。(例如：排風管直徑15公分，則垂直長度應 $\geq 45$ 公分)

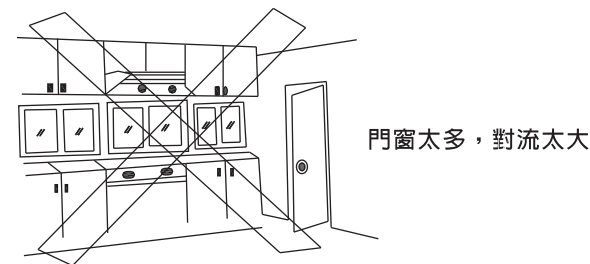
P. S依據CNS3805標準排煙口15CM以上，請勿使用低於5英吋之鋁風管及百葉窗型之防火帽，因排氣不良，產生油機逆流無法完全排煙導致油煙本體漏油、滴油。

因小管徑易造成壓力過大，風量不足，加大噪音。



警告 「拆裝前請先將插頭拔離電源。」

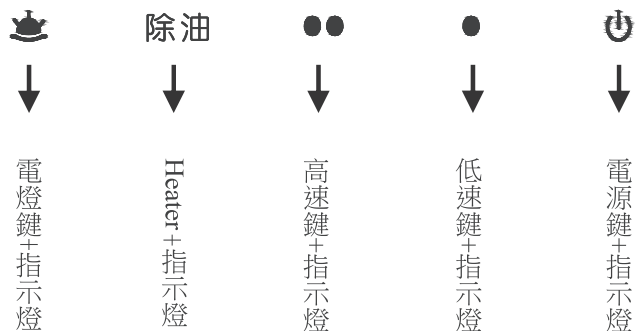
1. 爐具或爐架與排油煙機最低部分之最小距離限制；當排油煙機置於瓦斯爐上方，此距離最少為65cm（安裝高度建議65~75cm之間）。若瓦斯爐之安裝說明書規定更大之距離，必須列入考量。
2. 須適當調整以使廢氣完全排出。
3. 壁掛吊鉤中間有兩孔，固定於牆壁上以防脫落。



※安裝後之包裝材料，請依廢棄物清理法，一般廢棄物分類回收及清除丟棄妥善處理。

# 使用方法

RH-8126E/9126E MH-8126E/9126E



## 操作說明：

### □ 電源鍵

按電源鍵時，電源指示燈電源LED會亮，再按一次關閉所有功能，電源LED不亮。

### □ 調速鍵

一、按低速鍵時，低速啟動，低速燈亮。運轉中再按一次低速鍵則會啟動延遲功能，此時低速運轉+低速(延遲)燈閃爍，延遲動作90秒後關閉所有功能。

二、按高速鍵時，高速啟動，高速燈亮。運轉中再按一次高速鍵則會啟動延遲功能，此時低速運轉+低速(延遲)燈閃爍，延遲動作90秒後關閉所有功能。

### □ 電熱鍵

按電熱鍵，此時電熱LED亮，電熱輸出。再按一次電熱鍵，則關閉電熱功能。電熱13分鐘半後，接90秒高速延遲，此時電熱LED閃爍。

### □ 電燈鍵

按電燈鍵時，電燈指示燈電源LED會亮，照明燈會亮再按一次關閉照明燈，電燈LED不亮。

★ 低速鍵/高速鍵/電熱鍵/電燈鍵皆會連帶啟動電源開關。

# 使用注意事項

1. 油機表面清洗時不可用水直接沖洗，須以抹布沾上中性清潔劑擦拭。
2. 清洗開關部位時切勿進水，以免觸電及影響功能。
3. 使用有機溶劑（如魔術靈）等清潔劑，清洗風葉及風胃時，請即將油杯內油污立即倒棄，以免甲苯化學劑腐蝕塑膠油杯。
4. 切勿使用非指定電源，本機使用電源為110V/60Hz。
5. 禁止排油煙機下烹煮燒酒雞或使鍋內高溫起火或直接燃燒火焰，以免火焰被吸入產生危險及燒毀油基本體。
6. 經常清洗來自風扇及其他汙染面的淤積物，經常排除及清潔或更換任何過濾裝置。
7. 氣體不得藉由其他或非本體排氣通道及煙囪通道排出。
8. 當排油煙機與瓦斯或其他燃料同時使用時，室內應有良好的通風，避免燃燒不完全發生。
9. 若電源線毀損時，請洽本公司檢修。
10. 清潔週期：平均一週至少擦拭清潔一次以上。
11. 烹調湯類時及煮開水時，雖無油煙，但也必須開啟排油煙機，避免高溫而縮短馬達壽命。
12. 若不按照說明書執行清潔工作，會有引起火災之危險。

## 警告：

本電器不預期供生理、感知、心智能力、經驗或知識不足之使用者（包含孩童）使用，除非在對其負有安全責任的人員之監護或指導下安全使用。

孩童應受監護，以確保孩童不嬉玩電器。

- ★ 台灣瓦斯器材工業同業公會建議：烘碗機、瓦斯爐、排油煙機、家用熱水器等設備，每五年需更新以保障使用安全。